

TEVYNE

Organas Susivienijimo L. A.

N 18.

Shenandoah, Pa., 3 Gegužio - May - 1902 m.

metas VII.

NEDELINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS ISZEINANTIS KAS SUBATA.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT SHENANDOAH, PA., AS SECOND CLASS MATTER JULY 22, 1901.

THE WEEKLY
"TEVYNE - FATHERLAND."
Organ of the Lithuanian National Alliance.
PUBLISHED EVERY SATURDAY.
at 119 E. Centre Str., Shenandoah, Pa.

Subscription \$1.00 per year.

All communications should be addressed:

Rev. A. Kaupas, 114 Theodore Street,
Scranton, Pa.

Rates of Advertising:

one inch, once 0.50
one inch, one month \$1.00
one inch, per year \$10.00

"Tėvynė" ne sąnariams Susivienijimo kasčiuoja per metą \$1.00. Korespondencijas reikia siųsti ant adreso:
REV. A. KAUPAS, 114 Theodore str.,
Scranton, Pa.

ADRESAI

Susivienijimo Virszininku.

Prezidentas A. Teplir, Pittston, Pa.
Vice-prezidentas J. Karalius,
652 German str., Baltimore, Md.
Sekretorius J. Jurgelevicz,
605 W. Mahanoy str., Mahanoy City, Pa.
Kasierius Chas. Radziewicz,
Shenandoah, Pa.

Kasos globėjai { A. Kolczinski, Minersville, Pa.
J. Dankszis, 41 Daugher Lane,
Wilkes-Barre, Pa.

Knygius - Rev. M. Szedvydis, Pittston, Pa.
Dvasizskas vadovas ir prezidentas ex-officio
Augszcziausio sudo, Rev. J. Kuras,
Forest City, Pa.

LITERATISZKAS KOMITETAS.

Rev. A. Milukas, Canisium, Fribourg, Suisse.
Rev. A. Kaupas, 114 Theodore str.,
Scranton, Pa.
Prof. J. Žemaitis, Shenandoah, Pa.

PATEMIJIMAI.

Garsiau savo rasztininkui, Henri-
kui Sienkevicziui, lenkai anais metais
sumetė 107 tukstanczius rublių. Už
tuos pinigus nupirko ir isztaisė jie savo
garbingam tautiecziui didelį dvarą
Oblągórek — turėk ant senatvės pasto-
gę ant savo galvos ir tikrą kšnį duo-
nos.

Teip visos tautos rūpinasi apie už-
tikrinimą ant senatvės sziochio tokio gy-
venimo savo garsiems vyrams.

Pas mus darosi truputį kitaip.

Atsimename, pirm kelių metų re-
dakcijos lietuviszkų laikraszczzių rinko
aukas susirgusiam d-rui V. Kudirkai.
Tadą vienas lietuvis, kurs save laiko už
didžiausią lietuviszką rasztininką, vie-
szai apskelbą, kad Kudirkai nereikia
duoti jokios paszalpos — nes, kas mums,
girdi, isz nunesziotos kepurės!....
Vardas to lietuvio yra.... — na, skai-
tytojai, žinote patys, koks vardas yra
to lietuvio.

Dabar, kad „Tėvynė“ apgarsino
mesliavą vienam lietuviszkam moksl-
ninkui, kencziancziam už bereikalą per-
sekiojimą nuo maskolizskos valdzios,
niekas dar neprisiuntė nė vieno cen-
to.

Ar tai tiek tiktai lietuviams rupi-
jų tautiszki darbininkai?

Dirbk, raszyk, tyrinėk, rupinkis
apie lietuvių gerovę — gerai, bet jeigu
už tą darbą papulsi į nelaimę, pasiliksi
be kšnio duonos — tai tie patys lietu-
viai, del kurių dirbai, pasakys tau: sze-
lauk arba net iszlup!

Negerai, broliai, negerai....

„Lietuvoje“ kažineoks L. duoda il-
gą pabarimą kun. J. Lietuvnikui už tai,

kad vieno vyro, kurs atėjo atsiimti su-
dėtus pas kunigą pinigus, paklausė,
kam jam pinigai reikalingi. „Lietu-
vos“ redaktorius pasiskubino pagarsinti
svietui, kad tokių klausimų kunigas ne-
privalėjo padaryti ir už tuos klausinėji-
mus prasikalto beveik.... kriminalisz-
kai.

Matyt, kad p. Szernui ir jo kores-
pondentams iszsisēmė visiszškai medega
raszymui priesz kunigus.

Tas Tamoszius Astramskas tai
isztiesų keistas žmogus. Iszdrišo jis
kritikuoti mus už (klausykite!).... ne-
žinojimą geografijos. Užmeta-gi jis
mums ignoranciją delto, kad pats ney-
ra tikras, ar, pav., Skuodas vadinasi
Skuodu ar Skuodais....

Užtikriname geografa Tamoszių,
kad miestelis Telszių pavieta, gulintis
Kurszo parubežyje, vadinasi lietuvisz-
kai Skuodas (žemaitiszškai Skuods), o
ne Szkudai ir ne Skuodai.

Ponas Tamoszius gali buti pavyž-
džiu, kaip žmonės kartais griebiasi prie
dalykų, apie kuriuos neturi net supra-
timo.

Prie „Motinėlės“ prisiraszė vėl
vienas sąnarys (Juozas Pipiras isz
Scranton, Pa.); tokiu budu ta naudin-
ga draugystė skaito jau 35 aktyvisz-
kus sąnarius. Tegyvuojuj. tesipla-
tin!....

Brooklyne numirė kažinkoks (jo
vardas — nebus užraszytas, istorijoje)
szliuptarnis, žinoma, be paskutinių sa-
kramentų. Mums nedyvas, kad szliup-
tarnis numirė be sakramentų (jie teip
paprastai daro) bet dyvas, delko „Lie-
tuvoje“ ir „Vienybėje“ nenorėjimas

priesz mirtį szauktis kunigo tapo pavadintas „sveiku protu“ ir apsireiszkimu „tvirtų nuomonių.“ Sėbras numirusio szliuptarnio vadina numirelį a. a. Na, jeigu numirėlis turėjo tiek „sveiko proto“ ir tiek „tvirtų nuomonių,“ kiek jo draugas, kurs paraszė jo nekroliogą se sutėse, tai to „proto“ ir tų „nuomonių“ buvo nedaug: a. a. reiszkia amžiną atilsį, o į amžiną atilsį szliuptarniai juk netiki.

OŽKABALIŲ DAINOS.

Surinko D - ras J. Basanavičius.

(Taša).

CCXXXVIII.

Padainuosim' gražią dainą —

Paukštukų veseilį,

Kokia buvo ten grožybė,

Paukštukų linksmybė.

O ta kuosa bevainikė

Tekėtie norėjo,

Vanagėlis kavalierius

Ją vestie žadėjo.

Kaip atnešė jai vainiką

Ir raciją*) sakė,

Davė kuosai labą dieną —

Tavo vaikai šneka.

O ta varna pasiputus

Ketin' svočia butie,

Tarė: šoktie ne mokėsu,

Kerčioj' pasėdėsu.

O žvirblukai mažuliukai

Ariekėlė nešė,

O ta lapė keturpapė

Ketin' kukarkautie;

O šarkelė ilgvuodegė

Pyragą dalino.

Vieversukai mažuliukai

Jie gražiai špėliavo,

O dudutis lekiodamas

Ant bubno bubnavo.

Kregždės dručkos geltonkasės

Dailiai šokinėjo,

Tie tilvikai kavalieriai

Jais gražiai vadžiojo;

Tie tilvikai kavalieriai,

Jauni jaunikačiai,

Išsipustę, išsirėdę,

Gražus kaip ponaičiai:

Visi buvo ant to baliaus,

Tik krapkos ne buvo,

Vanagėlis ant tų krapkų,

Jis piktas be galo.

O bekasai kraitininkai

Šarvo*) atvažiavo,
Šarvus rašė, laukan nešė
In vežimą statė.

O kielaitė gaspadinė

Šarvus suderėjo

Ir trišdešintis skatikų

Emus užmokėjo.

O apuokas didžkepuris

Pinigus mokėjo,

Vanagėlis kavalierius

Jam ir prikalbėjo:

„Kam jus mano pačios šarvus

Teip brangiai surašėt',

Nė dovanų jus negausit',

Kurie skrinias nešat.“

Ant palydų in karčiamą

Visi nuvažiavo:

Svočia, piršlis ir jaunikis

Ir visa veseilia.

Svotas butų pamilėjęs

Savo geradėjus,

Bet ne buvo to geralo

Ką visi norėjo.

Šinkarkėlė nuo vanago

Kuo muštie negavo.

Po tų balių, po veseilių

Gerai pagiriojo —

Galvoj' užė, pilve burzgė

Šiknoj' baladojo.

(1874)

CCXXXIX.

Padainuosim' gražią dainą,

Gražią dainą, paukščių vainą

Ant žvėrių išduotą,

E, o! ant žvėrių išduotą!

Lakstė vanag's skraidydamas,

Savim' peno jieškodamas

Ir užklupo zuikį,

E, o! ir užklupo zuikį.

Vanag's zuikį užtropijęs,

Su nageliais sukabinęs,

Labai meiliai glostė,

E, o! labai meiliai glostė.

Zuikis bėgo, balas taškė,

Vanag's vijo, akis draskė,

Norėdam's sulaikyt', e, o! n. s.

Zuikis bėgo, kaip padukęs,

Vos paspėj' inbėgt' in pulką

Žvėrių keturkojų.

Lapė kardą pagriebusi,

Prie vanago pripuolusi

Zuikelį gelbėjo.

Tarė žvėrys keturkojai:

„Vanage, ko čion atjojai

Ant zuikučio sprando“?

Vanag's kvietė paukščius kitus:

„Išmušime žvėris visus,

Žvėris keturkojus.“

Paukščiai dailiai apsitaisę,

Mandieraitias pasikaišę,

Užpuolė ant žvėrių.

Kaip tik žvėrys susiėjo,
Kaip valgytie jau pradėjo —
Lapė gaspadinė.

Štai paukščiai suriko „ura“,

Tai dabar išpersim' skurą

Žvėrimis keturkojams.

Lapė samtį pagriebusi,

Pati barščių nesrėbusi —

Pradėjo kovotie.

Meška pagriebus karštuvus,

Da' tokioj' vainoj' nebuvus —

Nežin' ką darytie.

Levas su vuodega kirto —

Iš baimės visi parvirto,

Meška ratavojo.

Vilkas gynės' su plaktukais,

Tauškindamas su dantukais,

Paukščius baugindamas.

Zuikis lazdas pasigriebęs,

Kulkas savo išsibėręs,

Mušė kaip galėdam's.

Ažys ėmęs šepetuką,

Pastumėj' tolyn gaiduką'

Iš ko juoką gavo.

Pelėda grėblį pagriebė,

Pasigriebus purvais drėbė,

Akis iškabino.

Arelys griebęs vedegą

Levui kirto per vuodegą

Nors budams iš tolo.

Apuokas pelę sugavęs,

Karaliui savo padavęs —

Žvėris pergalejo.

Šikšnotsparnį šeškas gaudė,

Pasigavęs labai baudė,

Klausė: „kas tu asi“?

— Aš esu vargšė peliukė,

Tavo gera prietelukė

Visokioj' nelaimėj'. —

Kad pamatė -- viršų ima,

Paukščiai žvėris jau apima —

Pakilo prie paukščių.

Kada paukščiai vilų pažin'

Šikšnotsparnį varo šalin —

Vaina ne pabaigta.

(1866)

CCXXXIX a.

Padainuosu gražią dainą,

Gražią dainą, paukščių vainą

Ant žvėrių išduotą

E, o! ant žvėrių išduotą.

Lakstė vanag's skraidydamas,

Sau maitnasties jieškodamas

Ir užtiko zuikį,

E, o! ir užtiko zuikį.

Vanag's zuikutį užtikęs,

Su nagučiais pasveikinęs,

Labai meiliai glostė, E, o! l. m. g.

Zuikis bėgo, kaipo kulka,

Vos paspėj' inpult' in pulką

Žvėrių keturkojų.

Žvėrys zuikį ratavojo,

Vanagą visi koliojo —

*) = kalba, byla iš lotin' „oratio.“

*) Kraitis.

Iš to vaina tapo.
 „Vanage, perdaug medžioji,
 Kogi tu čionais atjojai
 Ant zuikelio sprando“?
 Kada žvėrys susiėjo,
 Valgytie pietus pradėjo —
 Lapė gaspadinė.
 Pelėda suriko „ura“,
 Tai dabar duosim' in skurą
 Žvėrims keturkojams.
 Lapė samtį pasigriebus,
 Pati barščius da' ne srėbus,
 Pradėjo mosuotie.
 Žvėrys visi smarkiai ima,
 O paukščius jau vis apima —
 Vaina labai baisi.
 Zuikis pagriebęs peštuką,
 Padarė vanagai štuką —
 Akis iškabino.
 Žasin's pastvėręs vedegą,
 Kirto levni per vuodegą
 Nors budam's ištolo.
 Meška pagriebus karštuvus,
 Seniai tokioj' vainoj' buvus —
 Ne žino ką veiktie.
 Arelys ėmęs plaktuką,
 Išmuš' katinui dantuką —
 Katin's gailiai verkė.
 Ožys pasigriebęs greblį,
 Pakabinęs piurvais drėbė —
 Akis užlipino.
 Vilk's tauškino su dantukais,
 Kaip su kokiais plaktukais
 Paukščius gazdindamas.
 Kregždė lekiodama rekė:
 „Ir mudu, garny, padėkim'
 Paukštelius gelbėtie.
 Kielė nulėkus pas gegutę,
 Pas savo gerą kumutę,
 Aną ratavojo.
 Lakštingala su giesmele,
 Kaip su kokia trubele,
 Visus palinksmino.
 Pelėda viturį vadino,
 Ir palengva jį kalbino:
 Aš tave papjausiu“.
 Apuokas prie jo pribėgo
 Ir nuvilko jam sermėgą —
 Tai vienas prapuolė.
 O ir ta maža bitutė
 Nusilėkė pas tututį
 Anam ant pagelbos.
 Arklys bėgiojo žvengdamas,
 Ant volungės užpuldamas,
 Plunksnas išpešiojo.
 O tas žvirblis kanapinis,
 Ir katinas lašininis
 Abu vajavojos'.
 Karvelis paburkuodamas,
 Ant kirmelio užpuldamas,
 Labai sukruvino.
 Gaidys parsimetęs žiurkę
 Ir in balą aną niurkė
 Akis kapodamas.

Šėškas šikšnotsparnį gaudė,
 Pasigavęs labai baudė
 Klausė: „kas tu asi“?
 Sakė: „aš ašu peliukė,
 Tavo miela prieteliukė
 Visokioj' nelaimėj'“.
 Paukščiai, žvėrys seimą darė,
 Šikšnotsparnį šalin varė —
 Vaina pasibaigė. (1871)

CCXL.

Padorios mergos pagirij' avietias rinko,
 Ištolo prie jų jaunikis slinko,
 Prislinkęs artyn meilungai kalbino —
 Ale jiedvi iš ten grait' prasišalino.
 Kodėl teip stojos, ar tikrai bijojos,
 Argi jį dabar ant juoko paliko?
 Jieško gailingai, kur jos but prapuolę —
 Graitai bėgančias pamatė ištolo,
 Šaukė, kad sustotų ant lauko vidurio,
 Bet abi ant jo žiurėtie ne žiuri,
 Tokioj' kelionėj' su dide storone
 Ant namų graitai drange skubino.
 Kaip styrnos graitos per azias šokdamos,
 Ant jo šaukimo ne atsižvelgdamos,
 Namon parbėgus ėjo ing darželį,
 Iš žalių rutų skynė sau kvietkelę,
 Čionais jo laukė, kursai girioj' šaukė,
 Jog čion be baimės gal' pasišnekėtie.
 Ansai ištolo pasilikęs seka,
 Kur jos pabėgo, ne atranda tako,
 Aidam's per lauką patsai sau divijos,
 Dėlko tos mergos labai manęs bijos?
 Iš savo budo, taip labai nuliudo,
 Noroms - nenoroms ant namų styrino.
 Regi praaidam's, jog jos kvietkas skina,
 Užsidrovijęs jais jis ne kalbina.
 Tyloms praėjus — anos uždainavo,
 Jog jis ant savo mislies prisigavo,
 Jog ana vieta yr' ant to padėta,
 Kad josios tenais galėtų šnekėtie. (1874)

CCXLI.

Pakelk' galvą, jau išaušo,
 Laikas atlankyti Maušių:
 Randorkėle, šinkarkėle,
 Duok' arielkos puskvortelę.
 Už dvilekį gausi mauką,
 Ne peraisi nė per lauką,
 Aisi kojas kraipydamas,
 Tvorų kuolus skaitydamas.
 Tu tvorele, tu žalioji,
 Visus girtus kėravoji,
 Karčiamėle, tu augštoji,
 Gerus virus privilioji.
 Skambina varpai bažnyčioj' —
 Pasitaisyk', tu girtuokli,
 Jei tu gertie ne paliausi,
 Tai su Maušium' pekloj' bliausi. (1868)

CCXLII*.)

Paklausykit' manęs jauno kalbančio,

*) Kvieslio byla.

Vario*) kankalėlio skambančio,
 Žalios rutelės plesdančio,
 Šilkų kasnykėlio blizgančio.
 Aš asmiu pasiuntinys
 Pirmiause nuo Pono Dievo,
 Iš to garsaus miesto, iš N...
 Nuo senatoriaus N....
 Nuo senatorkos N....
 Nuo to jauno bernelio N....,
 Kuris anksti rytelį kėlė,
 Per dvarelį ėjo,
 Šaltą rasą krėtė,
 Žalią veją mynė,
 Stonele pravėrė,
 Žirgelį šėrė,
 Tymo balnu balnojo,
 Ankso kamanoms kmanojo,
 Kas šventą nedelėlę
 Ing bažnytėlę jojo,
 Prieš altorių klaupė,
 Mišių šventų klausė;
 Pasidabojo sau jauną mergelę N....,
 Kuri anksti rytelį kėlė,
 Per dvarelį ėjo,
 Šaltą rasą krėtė,
 Žalią veją mynė,
 Darželį pravėrė,
 Rutelę skynė,
 Vainikėlių pynė,
 Ant galvelės dėjo,
 Kas šventą nedelėlę
 Ing bažnyčią ėjo,
 Prieš altorių klaupė,
 Mišių šventų klausė,
 Pasidabojo sau jauną bernelį N....
 „Šešios žvakės šviesiai žibės,
 Ant vargonų žais,
 O mudu kalbėsiv' meilų žodelį,
 Mainysim' aukso žiedeliais.“
 — N.... berneli, ne gali
 Be tėvo, motinėlės,
 Be rodos giminėlės”. —
 Prašau labai gražiai
 Ant panedėlio vakaro,
 Ant utarninko ryto,
 Ant alučio darymo,
 Ant arielkos varymo,
 Ant šarkos karkos,
 Ant žylės pečenkos.
 O ta zylaitė
 Graži paukštaitė,
 Gardi jos mėsaitė,
 Ji ne teip graži,
 Kaip jos mėsa gardi.
 Prašiau labai gražiai
 Ant vištos kiškos,
 Ant musės pusės,
 Ant vuodo puodo,
 Ant jaučio baublono,
 Ant avino barono,
 Ant gaidžio kaplono,
 Ant žasino girgıtono,

*) Kiti sako: „aukso“.

Ant žvirblio kumpio.
 O tų mažų vaikelių
 Labjause reikia:
 Gražiai parėdytie,
 Ant kakalio pasodytie,
 Kukarkėlei šakalius padavinėtie,
 Avies kojalias gruzinėtie.
 Kas tą apgruž, kitą gaus,
 O kad ne apgrauž —
 Su samčiu in kaktą gaus.
 O tų senų senatorių
 Labjause reikia:
 Už stalo pasėdėtie,
 Aukso kupką palaikytie,
 Meilų žodį pakalbėtie.
 O tų jaunų mergelių
 Labjause reikia:
 Su juodais žiponėliais,
 Su aukso galionėliais,
 Su plonais piršteliais,
 Su aukštais pilveliais,
 Su aukso žiedeliais,
 Su trumpais žiurkšteliais —
 Šokt', ulevot', didį kelią keliaut'.
 O tų jaunų bernelių
 Labjause reikia:
 Su pilkom sermėgėlėms,
 Su jukto čebatėliais,
 Su aukštom kepurėlėms —
 Šokt', ulevot', žirgus pabalnot',
 Žirgelemis vuodegas pamazgyt',
 In vario vartus atgrazint',
 Didį kelią keliaut'.
 Keliausim' tris šimtus milių:
 Pirmą šimtą žalios girios,
 Antrą šimtą juodo purvo,
 Trečią šimtą lygios lankos.
 Žalią girią išlakstysim',
 Juodą purvą išdrapstysim',
 Lygioj' lankoj' paganysim'.
 Ir prikelsim Dievo namus,
 Iš Dievo namų
 In karališką karčiamą,
 Karališkoj' karčiamoje
 Žalvarinės durys,
 Murmuliniai stalai,
 Klevinės grindys,
 Arzuolinės rindos.
 Ten šieno pridėta,
 Avių pripylta,
 Ten mus' žirgeliai es,
 Beėsdami akis užsikrės,
 Snukiuos' nieko ne turės,
 Kaip su kančium šmakštersim',
 Teip jau šokinės.
 Ale mes, broliai, ant to nesitikėkim',
 Kožnas savo iš namų turėkim',
 Ir savo abrako turėkim',
 Bėrus žirgus pasišerkim',
 Kad mus' žirgai ne parkluptų,
 Tymo balnas ne sulūžtų.
 Aš jaunas kvieslelis,
 Mano mažas žirgelis —

Man ne daugiau reik':
 Kad ne gorčių avių,
 Šieno pundelį,
 Kad ne šieno pundelį,
 Viedrelį vandens.
 Aš jaunas kvieslelis,
 Man ne daugiau reik':
 Margą juostelę,
 Kad ne margą juostelę,
 Povo plunksnelę,
 Kad ne povo plunksnelę,
 Porą rištuvų,
 Kad ne porą rištuvų —
 Jauną mergelę,
 Kad ne jauną mergelę,
 Aukso žiedelį,
 Kad ne aukso žiedelį —
 Žalią rutelę,
 Kad ne žalią rutelę —
 Meilų žodelį.
 Jojau per aukštus kalnus,
 Per žalią girią,
 Per vario tiltą,
 Pro alyvų sodą.
 Ten mano žirgelis
 Ant vienos kojos parklupo,
 Ant antros parslydo,
 Ant trečios susigriėbė,
 Ketvirtą nusilaužė.
 Ten mano delnom's*) prairo,
 Visi žodžiai išbiro.
 Ne toli jojau,
 Ne daug išmokau,
 Toliaus nujosu, daugiau išmoku,
 Sugryždam's jums pasakysu. (1876)

*) Kišenius.

(Dar ne viskas).

ŽINIOS.

Yvairios Zinios.

| Lenkiszki laikraszcziai raszo, kad suimtas Varszavoje už išdavėjystę Vokietijai valdžios sekretų, pulkaunikas Grimm, yra toks pat, kaip pagarbintas Dreyfuss, tik Grimm neyra žydas ir neturi už save tokių užtarytojų, kaip Rotschild, kad galėtų tapti „kankintiniu.“

| Isz Westfalijos ir Parenio valdžla iszvarė 20 tukstanczių darbininkų, daugiausiai lenkų ir lietuvių.

| Kažinkoks studentas Kijevo universiteto (jo pavardė anglizkuose laikraszcziuose teip sukraipyta, kad negalima nieko iszmanyti) užszovė Petrapilėje ministerį Vidurinių Dalykų, Si-piaginą.

| Direktorius Smith'o observatorijos, Genevoje, N. Y., W. R. Brooks, atidengė naują kometą. Tas mokslininkas atidengė jau dvideszimti trečią kometą.

| Milijonierius Carnegie dovanojo miestui Havanna (ant Kubos) 250 tukst. dolerių su sąlyga, kad už tuos pinigus miestas įsteigtų knygyną ir jį savais kasztais užlaikytų.

| Lygsziol 42 tukstancziai amerikiecių užsiraszė į Anglijos armiją ir ir iszkeliavo į Pietinę Afriką kovoti priesz burus.

| Prancuzijoje su didele nekantrybe yra laukiami rinkimai, kurie atsitiks 27 d. szio mėnesio. Tikima yra, kad partija dabartinės valdžios (ministerijos Waldeck — Rousseau) pergalės. Ją palaiko dalis socialistų po vadovyste Jaures'o (teip vadinami geltoni socialistai).

| Pulkaninkas Grimm iszdavinėjo kariziskus Maskolijos plianus Vokietijai. Spėjama yra, kad jis buvo paskirtas valdžios, kad iszdavinėtų kitoms vieszpatystėms netikrus plianus (kiekviena vieszpatystė turi urėdiszkus sznipukus, kurie nuduodami iszdavėjus, suteikia po didžiausiu sekretu plianus mobilizacijos, bet pramanytus). Grimm iszdavė Vokietijai tikrus plianus, už ką, žinoma, laukia jį smertis.

| Kanadoje yra 2 milijonai su virszum katalikų, 900 tuk. metodistų, 800 tukst. presbitirijonų, 700 tukst. anglikonų, 300 tukst baptistų. Isz to matyt, kad Kanadoje beveik pusė gyventojų iszpažinsta katalikiszką tikėjimą. Pagonų (indijonų ir kyniecių) yra 14.466.

| Pandžabe (Indijoje) mirszta 70 tukst. žmonių kas mėnesį ant džumos.

| Revoliucionieriszkas generolas Uribe — Uribe tapo sumusztas ir sugrižo į Venezuelą. Tokiu budu, kaip yra menama, Colombijoje revoliucija pasi-baigė.

| Miręs Pietinėje Afrikoje Cecil Rhodes paliko turtą, iszsznezantį 72 milijonu dolierių. Jis buvo nevedęs ir visus savo turtus paliko apszvietimo reikalams.

Isz lietuviszku kolioniju.

Scranton, Pa. Per velykas dvi stubos: Bielicko ir Labuko, pa darė dideles pesztynes. Provos, isz tu pesztynių kilusios, nepasibaigė dar lyg-sziol. Asztuoni vyrai, ką buvo į jas į maiszyti, jau sukiszo per tris szimtus dolierių skvajeriui, advokatams ir t. t. Negražu, vyrai.

Lietuviszką mokslainę lanko jau 40 suvirszum vaikų.

Pittston, Pa. Kun M. Szedvydis 30 d. balandžio ant laivo „St. Louis“ iszvažiavo į Europą ant poros mėnesių palikdamas parapiją liuosą nuo skolų ir apie 1400 dol. kasoje. Jo vietą, kaip raszėme pirmiau, užims kun. J. Servetka.

Pittsburg, Pa. Neužilgo atsiliks czionykszcioje lietuviszkoje bažnycioje primicijos jauno kunigo J. M. Voisznerio.

Edwardsville, Pa. Czionykszcizai lietuviai užsimanė isztikrųjų statyti naują lietuviszką bažnycią. Žemę po bažnycizai turi jau nupirkę.

Ridge, Pa. Atėjo czion kun. M. Plauszinaitis isz Wanamie, Pa. Urėdiszka kalba lietuviszkoje bažnycioje busiant. . . . lenkiszka (!).

Shenandoah, Pa. Czion buvo trys atsitikimai, kur lietuviai mirė netikėta mirczia. Naktį isz subatos nedėlią (isz 26 į 27 bal.) staiga numirė Juozas Milukas – jį rado ant rytojaus negyvą lovoj. Subatos vakare naujai atvažiavęs į Shenandoah'rij nigeris nudurė Vincą Usą. Mat, Shenandoah'rij nigeriai beveik naujiena, tad užėjusį saliuoną nigerį lietuviai pradėjo baniutyti. Įnpykęs nigeris pervėrė vieną isz jų — Usą — peiliu. Nigerį nugabeno į Pottsvillės kalėjimą, o sužeistą Usą į ligonbutį, kur jis 30 balandžio numirė. Treczias atsitikimas buvo nedėlioį (27 bal.). Bekinkant arklys spyrė ir į smert' užmuszė Fliorą Prapiestį.

Isz Lietuvos.

Palangoje (kaip pranesza „Kraj“) tapo nuszautas prižiurėtojas turtų grafo F. Tiszkevicziaus, J. Świętorzeckis. Du kaimiecziu, nužvelgtu tame prasi-

kaltime, tapo jau suimtu. Priežastim užmuszējystės buvo nežmogiszkas apsiėjimas Świętorzeckio. Mat tėvas Felikso Tiszkevicziaus paskyrė kaimiecziams sklypus žemės Palangoje ir liepė mokėti sau czinszą. Žmonės czinszą nevisados mokėjo. Dabartinis valdovas Palangos liepė kaimiecziams kraustyti į kitą daiktą, kur visi gyventų kruvoje, bet žmonės iszsipraszė pasilikti ant vietos, Tadą pradėta reikalauti nuo jų regulariszko mokėjimo czinszo, vienok kas papraszydavo pono, tam ponas mokestį dovanodavo; kas nepraszydavo, tą imdavo nagan Świętorzeckis. Isz to kilo piktumai, kurie pasibaigė žmogžudyste.

Nizzoje (Prancuzijoje) numirė valdovas Plungės dvarų, kunigaiksztis Mykolas Oginskis. Rupinosi jis nemažai apie ekonomiszką pakėlimą savo kraszto. Lietuva bus jam ant visados dėkinga už užlaikymą nuo isznykimo teip vadinamos „Žemaitiszkos“ arklių veislės.

Kauno „Gubernskija Viedomosti“ pranesza, kad 18 gyventojų Kauno gubernijos gavo nuo Anglijos 16, 178 rublius atlyginimo už iszvarymą isz Pietinės Afrikos. Laikrasztis neraszo, ar tie žmonės yra žydai ar katalikai. Isz Kauno gub. į Afriką keliaudavo žydai, paskui juos lietuviai, nuo Szėduvos ir Panevėžio.

Naujai atėjas į Ramygalą (Panevėžio pav.) klebonas Kazimieras Genys pavarė seną vargamistrą ir zakrisijoną ir atsivežė ant jų vietos saviszkius isz Karsakiszkio. Vargamistrą esąs daug prastesnis už senąjį (K. Žuką), kurs mokinosi grajyti Vilniuje, o paskui per du sykiu važinėjo į Varsavą tobulintis vargamistryssėje. Parapijai tos atmainos nepatiko.

Vitebske 29 amatininkai-žydai buvo sutvėrę lyg kokia socialiszską draugystę ir laikydavo susirinkimus pas vieną žydą. Policija susirinkimus susekė, o gubernatorius pasodins 10 žydų ant 2 mėnesių į kalėjimą, 19 ant vie-

no mėnesio ir savininką namų, kuriuose buvo laikomi susirinkimai, ant trijų.

Buvęs Kauno gubernatorius A. P. Rogovicz, kaip sako, nebuvo visiszškai brudas žmogus. Jam iszvažiuojant į Petrapilę ant geležinkelio stacijos palydėjo jį daug žmonių.

Isz Westfalijos ir Parenio, kaip raszėme, valdžia iszvarė daug lenkiszkių ir lietuviszkių darbininkų. Tuo tarpu pasisuko angliszkas agentas, prikalbino daugelį pasilikusių be darbo vyrų užsiraszyti į Anglijos armiją, ir tapo iszsiųsti į Pietinę Afriką — kariauti priesz burus.

Visoje Lietuvoje po isztrėmimo vyskupo Žvieravicziaus vieszpatauja didelis sujudimas. Prisiriszimas prie katalikiszkos bažnycios stiprinasi, neapykanta maskolių auga. Gubernatorius Wahl reikalavo nuo vyskupo, kad jis prisakytų visiems kunigams savo dijecezijos, kad priimnėtų pravoslavus ant katalikiszkių kapinių, duotų szliubą katalikėms su maskoliais bažnycioje ir nedraustų katalikams siųsti savo vaikus į cerkvines mokslaines.

Nauja opera.

Kas pažįsta sziek tiek muziką, tas Paderewskio operai „Manru“ nepranaszauja ilgo gyvenimo — bent už Lenkijos rubežių. Permažai joje meliodijų, kurios pasilikty atmintyje ir perdaug monotonijos. Galima pasakyti, kad vienatiniu originaliszkių ir daranczių įspudį aktu yra treczias. Delto su didele nekantrybe yra lenkiamas pasirodymas naujos operos garsaus pianisto, kurį autorius turi jau beveik pabaigęs, tik įjieszko atsakanczio libretto. Tegul naują opera buna geresnė!

Biaurus pasiėlgimas amerikiecziu su filipiniecziais.

Kokiais biauriais budais „civilizuoti“ amerikiecziai kankina „laukinius“ filipinieczius, ką tik dabar iszeina į aiksztę. Kas dar biauriau, tie kankinimai yra vartojami ne kaipo bausmė už prasikaltimus, bet kaipo budai iszgavimo isz nužvelgtų prisipažinimu; tokiu budu, kaip raszo „Indianapolis

News," amerikiečiai nugramzdėjo „viduramžius."

Amerikos oficeriai ir kareiviai vartoja du budu kankinimo: liepia imtiniui gerti vandens per daug (water-cure) arba visai gerti neduoda. Pa-prastai amerikiečiai, sugavę filipinietį, apie kurį mislija, kad žino, kur pasikėlėliai toje valandoje randasi arba kur turi užkasę ginklus, liepia sugautam gerti tiek vandens (kartais kiska galvą į vandenį), kol tas, beveik jau marinas, nepasako visko, ką žino. Buvo atsitikimai, kad Amerikos kareiviai tokiu budu kankino net mažus vaikus. Vienas oficerius (vardu Hagerdon) du nužvelgtu filipiniečiu pasodino į kalėjimą ir liepė jiems valgyti 48 adynas surias silkes, neduodamas jiems nieko gerti. Filipiniečiai.... „iszgiedojo" viską.

Dabar Suv. Valstijų senatas tyri-nėja tās nuozmystes. Prasikaltėliai beabejo be baudmės nepasiliks.

Mesos „trustas."

Kas nežino, kad paskutiniame laike mėsa baisiai pabrango? Tą brangybę atjauczia skaudžiausiai prasti žmonės, darbininkai. Delto isz jų pusės kyla garsiausi balsai, kad valdžia isztirtų priežastis pabrangimo to reikalingiausio maisto ir pasirupintų jo preky-numusztį.

Nėra abejonės, kad didelės kompanijos, pristatanczios mėsą po visą Ameriką, susiliejo į vieną milžiniszką „trustą" ir visos sykiu, norėdamos gauti labai didelį pelną (perniai jau turėjo gryno pelno apie 100 milijonų dolerių), pakėlė mėsos preky. Akyva, kad Amerikos mėsa yra parduodama kituose krasstuose už dvygubai mažesnę preky, nekaip pas mus.

Ministras Justicijos (Attorney General), Knox, jau pradėjo daryti tyri-nėjimus apie mėsos „trustą". In tą reikalą įsikiszo kongresas. Nors „trustas" teisina pakėlimą prekės tuo, kad buk skaitlius galvijų dikcziai susimažino, bet turėkime viltį, kad kalti ninkai tokio „razbojaus" ant kisenių prastų, vargingų žmonių, bus atsakan-cziai nubausti.

Lenku delegacija nevaziuos SUSIVIENYJIMO REIKALAI. in Ryma.

Ant paskutinio lenkų kongreso, atsilikusio mieste Buffalo 1901 m., ta-po nutarta iszsiusti delegaciją į Rymą, kuri dvasiszka valdžiai perstatytų pa-niekinimą, kokiame yra laikomi lenkai-katalikai pas vietinius vyskupus, airius ir vokieczius. Delegatais apsiēmė buti kunigai: J. Pitass ir V. Kruszką, kurie žadėjo pasiimti su savim vieną arba du svietiszku žmogū. Jų užtartytoju ir perstatytoju popiežiui apsiēmė buti Milwaukee's arcivyskupas Katzer. De-legacija ketino sėti ant laivo 12 d. balandžio. Bet keliomis dienomis priesz iszvažiavimą kunigai: Pitass ir Kruszką netikėtai gavo paliepiimą nuo „Wydział Wykonawczy Kongresu," kad su kelione į Rymą susilaikytų. Tuo pa-cziu tarpu ir arcivyskupas Katzer gavo laiszką, kuriame dalis lenkiszkių kunigų praszė jo, idant neimtų delegatų po savo globą, o jei neklausys, tai turi žinoti, kad į Rymą bus duota žinia, juog kunigai: P. ir K. yra perstatytojais norū ne visų lenkiszkių kunigų Amerikoje, bet mažesnės jų dalis. Gavęs tokį laiszką, arcivyskupas pasakė delegatams, kad jo pagelbos Ryme negali tikėtis. Delegacija tadą į Rymą nevaziavo.

Kad butų aiszku, delko teip pasidarė, reikia atsiminti, juog neužilgo po kongreso atsiliko mieste Toledo, O., su-važiavimas lenkiszkių svietiszkių kunigų, ant kurio buvo stengtasi nutarti, — neprileisti prie jokių augsztesnių bažnyti-nių urėdų zokonikų, ypatingai zmartwychwstancų. Mat lenkai užsimanė turėti Amerikoje nors vieną savo vyskupą, ir, kaip pikti liežuviai tvirtina, vyriausiu siekiu delegacijos į Rymą buvo ne apgynimas lenkiszkių interesų Amerikoje, bet iszsrupinimas infulos nors vienam lenkiszkam kunigui. Žinoma, kandidatų ant infulato atsirado nemažai. Zmartwychwstancai, kuriuos tyczia stengtasi paniekinti ant kongreso, pasirupino užbėgti už akių delegacijai. Paskui patys svietiszki kunigai pasidalino į partijėles ir geras darbas nuėjo per niek.

SUSIVIENYJIMO REIKALAI.

A.  A.

SHENANDOAH, PA. 27 d. Balandžio szių metų atsiskyrė su sziuo svietu a. a. Juozas Milukas. Velionis prigulėjo prie draugystės Povylo citezens ir prie Susiv. Liet. R. K. A.

Laidotuvės atsiliko 29 d. Balandžio, per storonę jo szvoгерio, Juozo Križanausko, buvo dailios: kunigas atvažiavo pasitikti į namus. Po tam buvo bažnycioje szv. miszios ir pamokslas. Palidėjo draugystės sąnariai isz miesto, gale miesto buvo traukta patografija velionio grabo; szalimis grabo stovėjo jo artimi gentis.

Nors tą dieną lijo, bet daugelis lydėjo, nes velionis turėjo daugelį czion savo genčių ir draugų.

A. a. Juozas turėjo 39 metus ir mirė uma smerczia.

Draugas.

XVII SEIMAS

SUSIVIENYJIMO L. R.

K. Amerikoje.

Atsibus Mahanoy City, Pa. Prasides 27 diena Geguzio, 8 adyna isz ryto.

Rinkkite delegatus.

Mahanoy City, Pa. Sus. L. R. K. Am. kuopa sziuomi pagarsina per „Tėvynę", kad delegatai kurie atvažiuos isz vakaro priesz Seimą — gal nusiduot pas A. Danisevyczių po No. 630 W. Centre str. ir pas J. Jurgelevyczių po No. 605 W. Mahanoy str. Mahanoy City, Pa.; szie du turės pagaminę vietas del nakvynių ir kiekvieną delegatą aprupys.

Juozas Jurgelevyczia,
Kuopos Sekretorius.
Kaz. Radzevczia,
Kasierius.

Didelis Balius

Cumbolės „Susivinyjimo L. R. K. A." kuopa laikys balių 10 d. geguzio (May), ant p. Ražo salės. Prasidės nuo 6 valandos vakare ir trauksis iki vėlybam laikui. Užpraszome atsilankyti brolius lietuvius ir lietuvaites. Muzikantai isz Virbaliaus rėzsz puikius valcius. Inžanga 25 c.

Juokai.

— Kaimynai, ar girdėjot naujieną?

— O ką tokį?

— U-gi, sako, už metų bus pabaiga svieto.

— Tai dėl manęs tegul buna, juk mes jau čia nebusime; už dviejų nedėlių važiuosime į Apriką.

★ ŽVAIGŽDĖ ★

Didžiausias katalikiskas tautiskas lietuviskas laikraštis. Išleina kas ceturvergias. Kasznuoja ant metų \$2.00 ir už marę \$2.50. Telpa „Žvaigždė“ puikios patrijotiskos apysakos užimancios kiekvieną žmogų.

Raszant į „Žvaigždės“ redystę reikia padėti tokį adresą:

„ŽVAIGŽDĖ“
Station W, P. O. B. 17
Brooklyn, N. Y.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
Apdowanota



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.

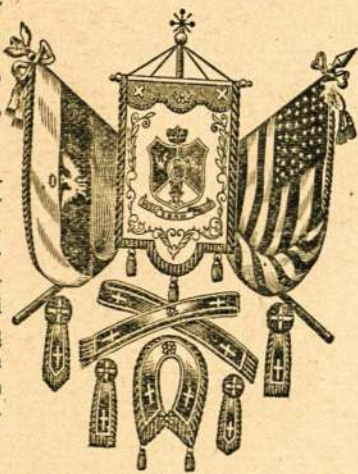


KARUNŲ, SZARPŲ,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikšti godo tinieius Kunig'is ir guodotin. Draugystėms, ... bu wisus augszoziaus ... daigtus Pigiausei, ... usei ir Geriausei, nes ... metų užsiimdama išdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wisą padirbt pigiau ir geriau ne gu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



K. Radzeviczius

Puikiausia visam Shenandoah'ri

RESTAURACIJA.

Tris syk ant dienos KARSZTI UŽKANDZIAI, o teip visada szaliti dykai. Geriausi ir pigiausi PIETUS, viskas szviežia: CIGARAI pirmos klesos. Priegtam koznas lietuvys ras SZIRDINGA RODA kiekvienam reikale. O ir PINIGUS MAINO ir siunczia į LIETUVA ir į kitas dalis svieto.

121 E. Centre str,
SHENANDOAH, PA.

ŽENKLUS SUSIVIENYJIMO norinti turėti, turi nu sipirkt pas Centraliską Susiv. kasierių p. K. Radzeviczių pa iuncziant jam 1 dol. ir 50 centu.

Adresas yra „TEVYNEJE.“

Šios knygos yra gaunamos S. L. A. Spau

Budas senovės lietuvių ir žemaičių	..... 50c.
Istoria Europos	..... 15
Kražių skerdynė	..... 0
Padėjimas lietuvių tautos rusų vieszpatystėj	35
(Ta pati kniga maskoliskoi kalboi ..	\$1,00)
Kristiono Donelaiczio rasztai (eilės)	..... 40
Medega mūsų tautiskai vaistinikystai	... 40
Medega Sim. Daukanto biografiai	..... 80
Pajauta, (pasaka isz Lietuvos istorios)	.. 60
Naktys (eilės) E. Youngo, vertė L. Ivins.	15
Pavasario balsui, (eiles Mairionio)	... 15
Kanklės, (eilės ir dainos)	..... 15
Jonas isz Kempės ir Szilka, (eilės)	..... 15
Gipsinis Jotis ir Per kytrumą, (pasakos)	15
Zentas del parodos (komedia), vertė Sel.	15
„Tėvynė“ 1896 metų, visi numerai	..... 100
„Tėvynė“ 1897 metų, visi numerai	..... 1,50
„Tėvynė“ 1898 metų visi numerai	..... 1,50
„Tėvynė“ 1899 metų visi numerai	..... 1,50
Kun. A. Burba, jo gyvenimas ir darbai	.. 25
Istoria szventa seno ir naujo įstatymo	... 50
Prilips Ozys liepto galą (Drama 5 aktuose 2)	15
Muinieris ir leberis	..... 20
Diedai ir Gražina	..... 30
Trumpi Atsakymai priesz Religiją	..... 25
Dogmatas apie Pragarą	..... 10

Geriausiai Intaisyta

LIETUVISZKA SPAUSTUVE

GREITAI, GERAI IR PIGIAI ATLIEKA
VISOKIUS DRUKORISZKUS DARBUS.

V. J. Stagaras,

119 E. Centre Str., Shenandoah, Pa.

Lietuviszka Dirbtuve



ARNOTU, KOPU, BALDAKIMU, ir kitų visų bažnytinių parėdų; teipogi del draugyszių: KARUNU, KUKARDU, KEPURIU, ŽENKLU ir tt. Norėdami savo darbu suszelpti savo tautietę ir kad tas darbas būtų priderancziai atliktas, atsiszaukite pas:

T. ANDRIUSZEVICZAITĖ

115 W. Division St. Chicago, Ill.

K N Y G O S .



Lietuviškos pasakos. Medega lietuviškai mitologiškai surinkta Dr. J. Basanavičiaus. Knyga I. Kaštais kun. A. Miluko, pusl. 192.....\$1.50
 Trakiečių Dzukų dainos. Išleido kun. A. Milukas. Shenandoah, Pa., 1899 m., pusl. 88....60 c.
 Tvanas, istoriška apysaka H. Sienkevičiaus. Tomas I. Kaštu kun. A. Miluko.....80 c.
 Tvanas, istoriška apysaka, Tomas II.....\$1.00
 Kristijono Donelaičio Raštai. Metų laikai ir kitokios eilės. psl. 134.....40 c.
 Dėvoniškių Kryžius. Aprašymas.....10 c.
 Kun. A. pabriežos Botanika.\$1.00
 Kun. A. Burbos prozaiški raštai, Tomas I. 80 c.
 Kun. A. Burbos prozaiški raštai, Tomas II. 50c.
 Ta pati knyga ant geresnės popieros.....60 c.
 Kun. Totoriaus, „pamokslai gražių žmonių“. 60c.
 Katalikų Bažnyčia ir Mokslas pagal Zahm'ą iš angliško vertė kun. A. Milukas.....15 c.
 Lietuviškas Albumas, antras išleidimas, dalis I. paveikslai istoriškų vietų, naminių išdarbių ir t. t. 1900 m.... 50c.
 Lietuviškas Albumas. Dalis II ir III. Lietuviški raštininkai, žymesni vyrai, ir tipai.....\$1.00
 Išpažinties istorija, pagal A. Guillois vertė kun. A-Milukas..... 50c.
 Kun. A. Bortkevičiaus — pamokslai apie Sakramentus.....\$1.00
 Valdimierius, kun. Šmidto apysaka. Vertė kun. A. Milukas.....25 c.
 Duonos jieškotojai, H. Sienkevičiaus apysaka, vertė V. Stagaras.....35 c.
 Žentas dėl parodos.....15 c.
 Žemaičių Vyskupystė, vysk. M. Valančiaus \$1.00
 Medega Simano Daukanto biogrataijai. 128 pusl. (su paveikslėliais).....\$1.00.
 Medega mūsų tautiškai vaistinininkystai. Dr. J. Basanavičiaus, su dviem autorius paveikslais...40 c.
 Rankvedis Senoviškos istorijos. Knyga I. Rytų šalys. Ant 72 pusl. aprašyta trumpai istorija senovės Aigipto, Assirijos ir Babilonijos, Fenicijos, Medijos ir Persijos, Judejos, Indijos ir Kynų, su 14 pav. pagal Fisher'į ir Gazeau, parengė kun. A. Milukas.... 50 c.
 Anima Vilis. Apysaka Marės Radzevičiūtės, iš Siberijos gyvenimo, 169 psl.....75 c.
 Lietuviškas Albumas. paveikslai lietuviškų raštininkų ir vietų. I-mas išleidimas..... 50 c.
 Rankvedis Senoviškos istorijos. Dalis II. Graikija (su paveikslėliais). pagal Fisher'į ir kitus parengė kun. A. Milukas.....40 c.
 Lietuviškai Trakiškos Studijos. Dr. J. Basanavičiaus veikalas.60 c.
 pajauta, Lizdeikos duktė arba Lietuva XIV šimtmetije. Knyga I. Bernatavičiaus.....60 c.
 Lietuviški Dainiai pradžios XIX šimtmečio. Kliasiškai tautiškas perijodas. Jr. Jon.....40 c.
 populiaris Rankvedis Fizikos.....75 c.
 Laiškai iš kelionės po paleistiną (su paveikslais) Shenandoah, Pa 1901 m.....60c.
 „Giesmies Swietiszkas ir Szwintas“ Mokslis išleidimas kun. A. Drazdawskio eilių su jo paveikslu 1902 m.....10c.
 Rašant reik padėti antrašą:

Europoje: Rev. A. Milukas,
Canisianum, Fribourg, Suisse.

Amerikoje: V. J. Stagaras, Shenandoah, Pa.

Laiszkai in Lietuva.

Puikios gromatų raszymu popieros, su paveikslais lietuviszkų bažnyčių, vidurio kopylczios Asztrios Bromos Vilniuje, paveikslu Panelės Szvencziausios, su visokiom pavincziavonėm ir t. t. Ant pirmo puslapio visoki marginiai, drukuota pavincziavonė ir prilipintas dailus paveikslėlis. Kiti trys puslapiai yra balti, tik paliniavoti del raszymo gromatos. Kas raszogromatą į Lietuvą pas tėvus, gimines arba szeip mylimas asabas, be tokios gromatos negali apsieiti. Prekė vienos gromatos su konvertu 5c.

Perkucziams arba sztorininkams imantiems szimtais arba tukstancziais — didelis nuleidimas

Gali gauti pas

V. J. STAGARAS,
 119 Centre str.,
 Shenandoah, Pa.

Naudingiausia

knyga

LIETUVISZKA

CHRESTOMATIJA

176 pusl. kurioje patilpę deklamacijos, tinkanczios kiek vienam atsitikimui, teipgi parinkti isz geresnių rasztininkų skaitymai. Preke 50c. Susiv. sąnariams tik 25c. Imant vieną knygą, reik pridēt 5 c. už pacztą. Piningus siųskite pas:
Chas Radzevicz,
 Shenandoah, Pa.

SKAITIKYT

TEVYNE.

Parsidnoda pigiai

du pultėbeliai ir vienas kombinuotas biliardas ir pultėbelis su lazdom, bolėm ir tuzino kresjų ir su kitais pulrumij reikalingais daigtais, teip-gi slot Machine. Atsiszaukit į spaustuve.

FARMA!

Mieli Lietuviai raszėte mažu 30 gromatų pas mane, ale tik 3 atvažiavo ir nupirko farmas. Atsiszaukite pas mus, atraszyszim kožnam, ir netingėkite, ba dabar yra pats czėsas. Norintis pirkt negali but geresnis gyvenimas mūsų Lietzviams kaip ant farmų, sveikas oras, linksmas czėsas.

Yra farmų ant pardavimo nuo 700 dol. iki 2000 dol.

Su guodone

J. RIMDEIKO,
 Pomerania
 Atlantic Co., N. J.

Parsidnoda geras Hotelis

Smarkiam maininiam mieste, susidedantis isz 35 ruimų. Lotas 60 x 150. Sztėbeliai. Namas isz pryszakio.

Loenininkas parduoda dēlo, kad yra senas ir ligustas. Norintis pirkt gali pasiklaust pas:

G. F. Litzel,
 Shenandoah, Pa.

M. M. Burke
 ADVOKATAS.

SHEANDOAH, PA.

Yra tai tikras lietuvių prietelius ir lietuviai privalo su visokiais reikalais prie jo kreiptis.

A. M. Matusovicz.

Agentas

Vargonų, Pijanų, Siuvamų Maszinų, Cigarų ir papirošų Vargonus, pijanus ir maszinas tuodu ant 20 dieny ant iszmėginimo. Jiegu per tą laiką paimtas instrumentas pasirodytų negeru, ar per bragum, asz jį atsiimsiu atgal, ir per tą laiką niekas nekasztuos. Užtikrinu, kad nuo manęs pirskite viską pigiau kaip visoj Amerikoje galotumėt gauti, nes asz visokius daiktus imu staczia isz fabriko, ir todėl galu juos parduot pigiau, kaip tie, ką isz wholesale ima. Meldziu tik pamėginti o užtikrinu, kad busit užgaudinti.

Naujai mano pirktam saliune kuo sveikiausi gėrimai

A. M. Matusoviczius,
 23 N. Main St. Mahanoy City, Pa.

JAMES J. BELL.

Advokatas
 (ATORNEY AT LAW)

Gyvenantis paczto name.
 Shenandoah, Pa.